



## 瑞士再保的碳排放交易部向河北建投新能源购买碳信用额度

新闻垂询：

亚太区对外联络及公共关系部  
电话: +852 2582 3660  
电子邮件: asia@swissre.com

集团媒体关系部，纽约  
电话：+1 212 317 5663

集团媒体关系部，苏黎世  
电话：+41 43 285 7171

瑞士再保险公司  
亚太区总部  
香港湾仔港湾道 18 号中环广场 36 楼  
电话：+852 2582 3600  
传真：+852 2582 3699

瑞士再保险公司  
Mythenquai 50/60  
P.O. Box  
CH-8022 Zurich  
电话：+41 43 285 2121  
传真：+41 43 285 2999

[www.swissre.com](http://www.swissre.com)

**纽约，2008年4月15日——世界领先、业务非常多样化的全球性再保险公司 - 瑞士再保，今天宣布与河北建投新能源有限公司（“河北建投”）签订了一项购买减排量协议。**

瑞士再保的子公司 - Swiss Re Global Markets Limited，与河北建投签订了一份协议，主要目标是为瑞士再保的排放交易部购买核证减排量(CER)。

河北建投的项目将通过使用最先进的风力电站来代替矿物燃料电力，并与华北电网联网，以实现减排。

瑞士再保环境和商品市场部排放主管Ben Lashkari指出：“我们可以通过从河北风力发电这样的高质量的可再生能源项目购买和出售核证减排量，向全球客户提供广泛的温室气体(GHG)相关产品和服务，包括向那些需要遵守欧洲排放交易方案或京都议定书等排放限量和交易体系的客户出售核证减排量。我们对这个新兴市场的持续发展感到兴奋，并将会不遗余力地与客户合作，共同应对气候变化的挑战。”

根据京都议定书，大多数发达国家（包括欧盟、日本、澳大利亚和加拿大）均承诺在2012年之前把温室气体排放量降低到规定水平以下。为达成这个减排目标，欧盟实施了欧洲排放交易方案(EU-ETS)。该方案严格规定电力、水泥、钢铁生产等能源密集型行业的排放上限。未能遵守规定的公司须交纳高额罚金。

公司和政府还可以从联合国监管下的国际碳市场上获得核证减排量，通过使用核证减排量来实现减排目标，例如可以从河北风力电站这样的减排项目购买核证减排量，用来抵免其部分排放量。

对于那些需要满足减排目标要求的公司和政府，以及对于发展中国家来说，国际碳市场带来了双赢的局面。需要合规的买方可以通过对新兴市场中的项目（而非本国项目）进行投资，实现更大的减排量。而发展中国家则受益于买方带来的技术转移以及用于清洁能源技术的额外资金。

---

环境和商品市场部主管杜贝 ( Juerg Trueb ) 指出：“这是瑞士再保在全球排放市场中展现其执行能力的又一个例子。对于需要遵守现在或未来减排量目标的政府、能源单位和其它各个行业来说，排放市场的发展刚好满足其需求。”

### **瑞士再保**

瑞士再保险公司是世界领先、业务最多样化的全球性再保险公司。在超过 25 个国家设有办事机构。瑞士再保于 1863 年在瑞士苏黎世创立。瑞士再保提供的金融产品使企业能够承担更多有关本身及发展过程中必有之风险。除了传统的产寿险再保险和相关服务，瑞士再保还提供以保险为基础的企业融资解决方案和针对整合性风险管理的相关服务。瑞士再保目前的信用评等为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“Aa2”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。

瑞士再保自 1913 年起服务亚洲市场，自第一家在亚太地区的办事机构开办至今超过 50 周年。瑞士再保亚太区总部设在香港，目前在亚太区员工人数超过 900 人。